

|                   |             |                                   |                    |
|-------------------|-------------|-----------------------------------|--------------------|
| Fahrzeugart       | Fabrikmarke | Typ                               | Typenschein-Nummer |
| 00) Personenwagen | VOLVO       | 760 (765 / Motor B 28 E) 5 Plätze | CH 0851 41         |

Hersteller Aktiebolaget VOLVO, GÖteborg (S) oder VOLVO EUROPA NV, Gent (B)  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette  
 Fahrgestellnummer "YV176568....."  
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse oder vorne rechts auf Kühlertraverse  
 Fahrgestellnummer im Personenraum, rechts, vorn am mittleren Türpfosten  
 Motorkennzeichen "B 28 E" links, vorn unten seitlich am Motorblock (Plakette)  
 Importeur VOLVO (SUISSE) SA, Industriering, 3250 Lyss

Fahrgestell  
 Anzahl Achsen/Reifen 2 / 4  
 Federung V+R= Schraubenfederung mit Stossdämpfer  
 Lenkung Zahnstange mit hydraulischer Lenkhilfe  
 Achsantrieb HR  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Unterdruckhilfe, jeder Kreis auf beide VR sowie ein HR  
 Hilfsbremse 1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse  
 Feststellbremse mechanisch, Trommeln, auf HR  
 Dauerbremse  
 2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenzschalter/separate Kontrolllampe

|               |                                   |                 |        |
|---------------|-----------------------------------|-----------------|--------|
| Motor         | VOLVO                             | Typ             | B 28 E |
| Marke         |                                   | Tekte           | 4      |
| Bauart        | 7 / Inj.                          | Lage            | vorn   |
| Treibstoff    | B                                 | Anzahl Zylinder | 6      |
| Kühlung       | Wasser                            | Hub             | 73     |
| Bohrung       | 91                                | Steuer-PS       | 14.50  |
| Hubraum       | 2847                              | bei min-1       | 5700   |
| Leistung kW   | 115                               | bei min-1       | 3000   |
| Mid-max.Nm    | 275                               |                 |        |
| Entstörung    | D                                 |                 |        |
| Schalldämpfer | 3 Töpfe: 310x215x135 mm "1332526" |                 |        |
|               | 436x160 mm "1332534"              |                 |        |
|               | 425x215x135 mm "1332539"          |                 |        |

Karosserie/Ausrüstung Linusine (Kombi) / \*  
 Anzahl Türen 4 + 1 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten vorn Ax4m(B) hinten Ax4m(E)+B(E)  
 Unterlegkai Rückspiegel links + rechts  
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss Scheibenwisch. 2  
 Treibstofftank 1 / 60 lt. / Kunststoff  
 Warnvorrichtung HELLA el 20016 oder andere homologierte

|                    |                                       |             |       |
|--------------------|---------------------------------------|-------------|-------|
| Gewichte           | vorn                                  | hinten      | Total |
| Leergewicht        | 770                                   | 670         | 1400  |
| Gewichtsverteilung | 110                                   | 240         | 350   |
|                    | 880                                   | 870         | 1750  |
| Fabrikgarantie     | 1920                                  |             |       |
| Reifengröße        | 195/60 R 15                           | 195/60 R 15 | )     |
| Ply/bar            | R / 2,5                               | R / 2,5     |       |
| Tragkraft          | 1060                                  |             |       |
| für Vmax           | 190                                   | 190         |       |
| Felgen             | 5 J x 15, ET 25, LM "VOLVO" od. Stahl |             |       |

Anzahl Plätze T 5 v 2 M \_\_\_\_\_ h 3  
 Masse innen 4785 aussen \_\_\_\_\_  
 Länge 4785 Achsabstand 2770  
 Breite 1750 Doppelachse v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
 Höhe 1435 Spurweite v 1460  
 Überhang vorn 920 Spurweite h 1460  
 Überhang hinten 1095 Spurkreis  $\phi$  l 9700 r 9800  
 Bodenfreiheit leer \_\_\_\_\_ beladen \_\_\_\_\_

|   |                |                 |
|---|----------------|-----------------|
| Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst                            | mech. Getriebe | autom. Getriebe |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht                                   |                | 1500/1200       |
| Geprüfte Anhängelast  |                | 1400            |
| Garantierte Dachlast  |                | 100             |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller                           |                | 185 km/h        |
| gemessen _____ km/h bei min-1 _____ Motor _____ Zapfwelle _____ |                |                 |

| Geräuschemissionen |      | Vorbeifahrt        |      | Standmessung |          | Bemerkungen |            |
|--------------------|------|--------------------|------|--------------|----------|-------------|------------|
| Getriebe           | i-A  | dB/A               | dB/A | min-1        | min-1    |             |            |
| a4                 | 3,54 | 74,5               | 75,0 | 4275         |          |             |            |
| F                  | G    | H                  | J    | R            |          |             |            |
| Abgasemissionen    |      | Emissionen in g/km |      |              | Leerlauf |             | ATG-Nummer |
| Getriebe           | i-A  | CO                 | HC   | NO           | CO       | min-1       | CH         |
| a4                 | 3,54 | 11,00              | 1,66 | 1,62         | 0,7      | 900         | 29 0601 01 |
| F                  | G    | K                  | L    | M            | N        | R           |            |

Angaben für den Fahrzeugausweis (Code)

Fahrzeugart Personenwagen

Marke und Typ V O L V O 7 6 0

Typenschein-Nr. CH 0 8 5 1 4 1

Karosserie Limousine

Plätze Total 5 vorn 2

Leergewicht 1400 Treibstoff B

Nutzlast 2847 Hubraum 2847

Gesamtgewicht 1920 Steuer-PS 14,50

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

+) Reifenvarianten : 185/70 R 15 Tragkraft/Achse = 1120 (2,4) für  $v_{max}$ . 190 km/h (Speed-Index T)  
 185/65 R 15 1090 (2,5) 190 km/h  
 195/65 R 15 1200 (2,5) 190 km/h  
 205/60 R 15 1160 (2,5) 190 km/h

Felgenvarianten : 5½ J x 15, Stahl od. Leichtmetall "VOLVO", Spurweiten unverändert.

\*) Karosserie : original Frontspoiler aus Kunststoff zugelassen.

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 86-03-17

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle

Sca/PR 